

Blueair Aware™

User Manual



English | Deutsch | Español | Français | Polski

The intelligent, Wi-Fi enabled Blueair Aware™ uses high-tech sensors to measure indoor air pollution. Data is sent to your smartphone so you can monitor the air quality in your home from anywhere – and if needed take action to improve it.

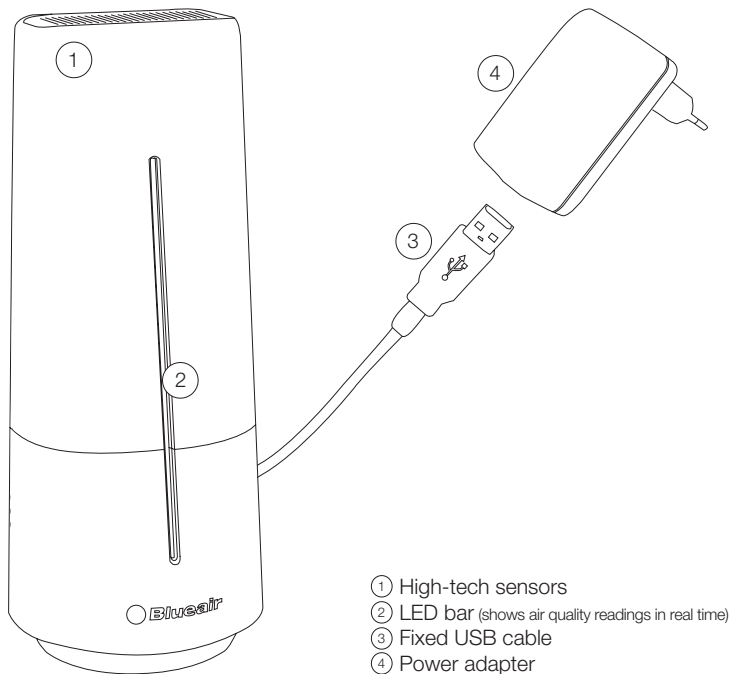
Blueair Aware™ can also be set to automatically control a Blueair Sense+ air purifier, giving you better air quality in the simplest possible way.

Before using Blueair Aware™, please read this user manual carefully.

Content

General safety information.....	4
Start it.....	6
Place it.....	7
Set it.....	7
Read it.....	8
Care for it.....	9
Help and support.....	10
Warranty information.....	10
Technical specifications.....	11

Welcome to your new air monitor



General safety information

Never inject gases or pollutants, or blow smoke or fumes directly toward the device. Exposure to an excess of pollutants may permanently damage sensing capacity.

- ⊘ Never use Blueair Aware™:
 - Under conditions of extreme temperature or humidity
 - Outdoors
 - Near potted plants
 - In a dusty environment, such as a building with ongoing renovation
 - Close to silicone-based glue or any product releasing silicone fumes
- ⊘ Never place Blueair Aware™:
 - In the sun
 - Near heat or flames
 - In/under/next to liquids
 - With anything on top of it or covering it
 - In a closet or drawer

Misuse can cause burns, fire, electrocution, and other hazards.

- ⊘ Never clean Blueair Aware™ with:
 - Water or spray
 - A feather duster
 - A vacuum cleaner

 Please do not:

- Try to open the device or make modifications to it
- Use the device if it has any damage or isn't working properly
- Plug/unplug the device frequently
- Let children under 8 years use the device

IMPORTANT INFORMATION REQUIRED BY THE FCC

The user manual or instruction manual for an intentional or unintentional radiator shall caution the user that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

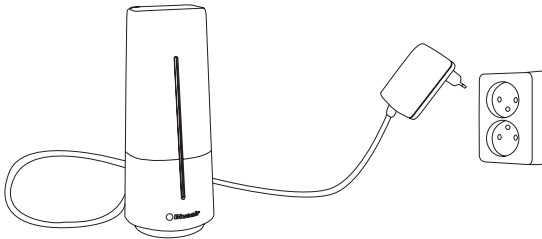
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, Human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.



FCC ID: 2AEX3-AAWARE
IC NO: 20267-AAWARE

Start it

1. Plug Blueair Aware™ into an electrical outlet with the supplied power adapter.



2. Download the app Blueair Friend™ to your smartphone (available for iPhone and Android).



3. Make sure your smartphone is connected to the Wi-Fi network you want Blueair Aware™ to be connected to. Start the app and follow setup instructions. For more information, tap on ⓘ (Support) ► "FAQ" or "Troubleshooting".

4. Now Blueair Aware™ is connected with your smartphone and ready to guide you.

Place it

Blueair Aware™ should be placed in the room you want to monitor on a flat, stable surface with open air around it – preferably at the normal height level of your nose. For example, on a bookshelf or a side table in the living room or a nightstand in a bedroom. The more open the placement, the better the air reading and Wi-Fi connection.

.....

Set it

In the Blueair app, tap on  (Indoor Air) ► choose the Blueair Aware™ you want to set by swiping left or right ► tap on cog  (Settings). Here you can change:

LED intensity

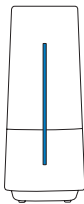
- Tap in circle to change intensity. Off = all bars are grey.
- Tap in circle to switch LED on/off. This setting will only apply during the times that Night mode is set for.
- Tap in circle to set start and end time.

If you have both a Blueair Aware™ and a Blueair Sense+ air purifier, you can set the monitor to automatically control the Sense+. Please read the Sense+ user manual about how to switch on Auto mode.

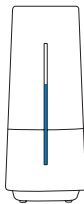
Read it

You can view how clean your indoor air is both on the Blueair Aware™ device itself and in the Blueair app.

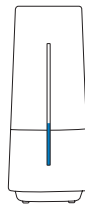
On the device the air readings are visualized in real time on an LED bar:



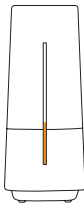
Excellent air quality



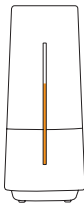
Good air quality



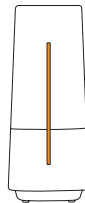
Moderate air quality



Slightly polluted air



Polluted air
Actions recommended



Highly polluted air
Actions vital

In the app the air quality readings are presented as values of:

- PM2.5 – Particulate matter (e.g. outdoor pollution and smoke)
- VOC – Volatile organic compounds (e.g. detergent and color)
- CO₂ – This is a CO₂e reading* (Carbon dioxide equivalent)
- Temperature (°F/°C)
- Humidity (%)

** Our CO₂ equivalent reading is based on VOC gases measured by our sensor. The reading is a good indicator of CO₂ in indoor environments.*

In the app, tap on the value in the big circle to get more information and recommendations. For detailed information about threshold levels, tap on ⓘ (Support) ► “FAQ” ► “Measuring air quality”.

Note: Blueair Aware™ is designed for continuous monitoring, which means the readings will become more stable over time and optimal after about a week. Usage conditions can influence the accuracy.

.....

Care for it

- Clean the casing only with an anti-static cloth.
- If your air quality levels seem abnormal, start the app and tap on ⓘ (Support) ► “Troubleshooting”.

Help and support

For more information, start the Blueair app and tap on ⓘ (Support) ► “Troubleshooting”. If you can’t solve the issues, please visit www.blueair.com or contact your local Blueair retailer.

.....

Warranty information

Blueair warrants the included hardware product and accessories against defects in materials and workmanship. Warranty benefits may vary locally. Full terms and detailed information about what applies in your country is available at www.blueair.com. To extend your limited warranty, register in the Blueair app (tap on “Profile”) or on our website.

Technical specifications

Air Quality Sensing:	Particulate matter Total VOC Carbon Dioxide Temperature Humidity
Size Product (HxWxD):	185x80x80 mm (7.6x3x3 in)
Weight Product (incl. adapter):	410 g
Power:	Non detachable USB cable, 1,7 m
Connectivity:	Wi-Fi: 802.11B/G/N Wi-Fi GHz: 2.4 Security: Open/WEP/WPA/WPA2 Personal Sends and stores data every 5 minutes On demand instant measurements iPhones with iOS 8 and upwards Android 4.1 and upwards
	The entire unit can be recycled

Das intelligente, WLAN-fähige Blueair Aware™ verwendet Hightech-Sensoren zur Messung der Innenluftverschmutzung. Mittels der an Ihr Smartphone gesendeten Daten können Sie die Luftqualität in Ihrem Haus von jedem beliebigen Ort aus überwachen und bei Bedarf Maßnahmen ergreifen, um sie zu verbessern.

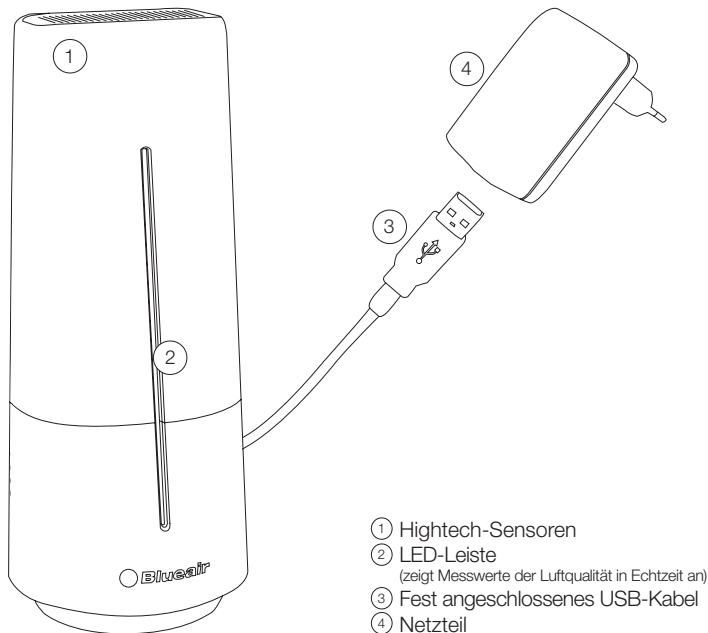
Blueair Aware™ kann auch für eine automatische Steuerung eines Blueair Sense+ Luftreinigers eingestellt werden, was auf sehr einfache Weise eine bessere Luftqualität mit sich bringt.

Lesen Sie vor der Verwendung von Blueair Aware™ diese Bedienungsanleitung bitte sorgfältig durch.

Inhalt

Allgemeine Sicherheitshinweise.....	14
Gerät starten.....	16
Gerät aufstellen.....	17
Gerät einstellen.....	17
Werte ablesen.....	18
Pflege.....	19
Hilfe und Support.....	20
Garantiebestimmungen.....	20
Technische Daten.....	21

Willkommen bei Ihrem neuen Luftüberwachungsgerät



Allgemeine Sicherheitshinweise

Niemals Gase oder Schmutz direkt auf das Gerät spritzen oder Rauch oder Dämpfe direkt auf das Gerät blasen. Wird das Gerät zu vielen Verunreinigungen ausgesetzt, kann die Erfassungskapazität dauerhaft beeinträchtigt werden.

 Verwenden Sie Blueair Aware™ grundsätzlich nicht:

- Unter Bedingungen mit extremer Temperatur oder Luftfeuchte
- Im Freien
- In der Nähe von Topfpflanzen
- In einer staubigen Umgebung, wie einem Gebäude, das gerade renoviert wird
- In der Nähe von Kleber auf Silikonbasis und allen Produkten, die Silikon-dämpfe freigegeben

 Platzieren Sie Blueair Aware™ grundsätzlich nicht:

- In der Sonne
- In der Nähe von Wärmequellen oder Flammen
- In/unter/neben Flüssigkeiten
- Zusammen mit etwas, dass auf das Gerät gestellt wird oder es abgedeckt
- In einem Schrank oder einer Schublade

Missbrauch kann Verbrennungen, Feuer, Stromschlag und andere Gefahren verursachen.

⊘ Reinigen Sie Blueair Aware™ grundsätzlich nicht mit:

- Wasser oder Sprühmitteln
- Einem Staubwedel
- Einem Staubsauger

⊘ Was Sie auf keinen Fall tun sollten:

- Versuchen, das Gerät zu öffnen oder Änderungen daran vorzunehmen
- Das Gerät verwenden, wenn es Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert
- Den Gerätestecker häufig trennen/wieder verbinden
- Kinder unter 8 Jahren das Gerät nutzen lassen

WICHTIGE, VON DER AMERIKANISCHEN BEHÖRDE FCC (FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION) GEFORDERTE INFORMATIONEN

In der Bedienungsanleitung bzw. Betriebsanleitung für Geräte mit beabsichtigter oder unbeabsichtigter Strahlung ist der Benutzer darauf hinzuweisen, dass im Falle von Änderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität zuständigen Partei genehmigt wurden, die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Geräts erlöschen kann.

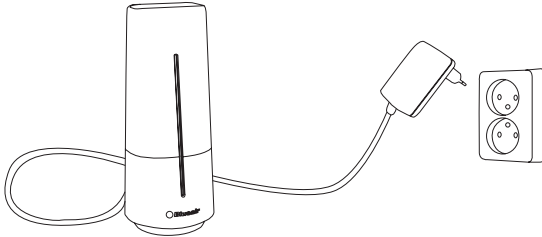
Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden beiden Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine funktechnischen Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss sämtliche empfangenen Störungen aufnehmen können, darunter Störungen, die unerwünschte Funktionen verursachen können.



FCC ID: 2AEX3-AAWARE
IC NO: 20267-AAWARE

Gerät starten

1. Verwenden Sie das mitgelieferte Netzteil, um Blueair Aware™ mit einer Steckdose zu verbinden.



2. Laden Sie die Blueair Friend™ App auf Ihr Smartphone (für iPhone und Android verfügbar).



3. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem WLAN-Netzwerk verbunden ist, wenn Sie eine Verbindung von Blueair Aware™ mit dem WLAN-Netzwerk wünschen. Starten Sie die App und folgen Sie Installationsanweisungen. Tippen Sie für weitere Informationen auf ⓘ „Support“ ► „FAQ“ oder „Troubleshooting“ („Fehlersuche“).

4. Blueair Aware™ ist jetzt mit Ihrem Smartphone verbunden und bereit, Sie anzuleiten.

Gerät aufstellen

Blueair Aware™ sollte auf einer ebenen, stabilen Fläche mit Freiraum in dem Raum aufgestellt werden, den Sie überwachen möchten, vorzugsweise auf Höhe Ihrer Nase. Das kann beispielsweise ein Bücherregal oder ein Beistelltisch im Wohnzimmer oder ein Nachttisch im Schlafzimmer sein. Je offener die Platzierung, desto besser die Messung der Luftwerte und die WLAN-Verbindung.

.....

Gerät einstellen

Tippen Sie in der Blueair App auf  „Indoor Air“ („Innenraumluft“) ► Wählen Sie das Blueair Aware™ Gerät, das Sie einstellen möchten, indem Sie nach links oder rechts streichen ► Tippen Sie auf  „Settings“ („Einstellungen“). Hier können Sie folgendes ändern:



Helligkeit der LED

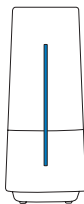
- o Tippen Sie im Kreis, um die Helligkeit zu ändern. Aus = alle Segmente sind grau.
- o Tippen Sie im Kreis, um die LED ein- oder auszuschalten. Diese Einstellung gilt nur während der Zeiten, für die der Nacht-Modus eingestellt ist.
- o Tippen Sie im Kreis, um die Einschalt- und Ausschaltzeit festzulegen.

Haben Sie sowohl ein Blueair Aware™ Gerät und einen Blueair Sense Luftreiniger, können Sie den Monitor so einstellen, dass der Sense+ automatisch gesteuert wird. Bitte lesen Sie im Sense+ Handbuch nach, wie Sie in den Auto-Modus wechseln.

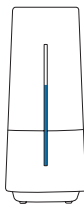
Werte ablesen

Sie können sowohl auf dem Blueair Aware™ Gerät selbst wie auch in der Blueair App sehen, wie sauber Ihre Raumluft ist.

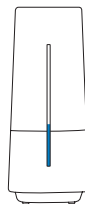
Die Luftqualitätswerte werden im Gerät in Echtzeit auf einer LED-Leiste visualisiert:



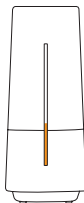
Ausgezeichnete Luftqualität



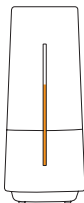
Gute Luftqualität



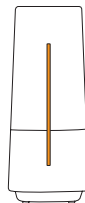
Mittelmäßige Luftqualität



Leicht verschmutzte Luft



**Verschmutzte Luft
Empfohlene Maßnahmen**



**Stark verschmutzte Luft
Erforderliche Maßnahmen**

In der App werden die Luftqualitätswerte als Werte dargestellt für:

- PM2.5 – Feinstaub (z. B. Außenverschmutzung und Rauch)
- VOC – Flüchtige organische Verbindungen (z. B. Reinigungsmittel und Farbe)
- CO₂ – Hierbei handelt es sich um einen CO₂e-Messwert* (Kohlendioxidäquivalent)
- Temperatur (°F/°C)
- Luftfeuchte

** Unsere Messung des CO₂-Äquivalents basiert auf den mit unserem Sensor gemessenen flüchtigen organischen Verbindungen (VOC). Der Messwert ist ein guter Indikator für den Kohlenstoffdioxidgehalt in Innenräumen.*

Tippen Sie in der App auf den Wert in dem großen Kreis, um weitere Informationen und Empfehlungen zu erhalten. Tippen Sie für ausführliche Informationen über die Schwellenwerte auf ⓘ „Support“ ► „FAQ“ ► “Measuring air quality” („Messung der Luftqualität“).

Hinweis: Blueair Aware™ ist für eine kontinuierliche Überwachung ausgelegt. Das bedeutet, die Messwerte stabilisieren sich im Laufe der Zeit und sind nach etwa einer Woche optimal. Die Nutzungsbedingungen können die Genauigkeit beeinflussen.

.....

Pflege

- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem antistatischen Tuch.
- Falls die Qualität Ihrer Luft ungewöhnlich zu sein scheint, starten Sie die App und tippen Sie auf ⓘ „Support“ ► „Troubleshooting“ („Fehlersuche“).

Hilfe und Support

Starten Sie für weitere Informationen die Blueair App und tippen Sie auf ⓘ „Support“ ► „FAQ“ ► oder „Troubleshooting“ („Fehlersuche“). Falls Sie die Probleme nicht lösen können, besuchen Sie bitte www.blueair.com oder kontaktieren Sie Ihren Blueair Fachhändler.

.....

Garantiebestimmungen

Blueair bietet eine Garantie für das gelieferte Hardware-Produkt und das Zubehör gegen Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie kann je nach Land unterschiedlich sein. Die vollständigen Bedingungen und detaillierte Informationen über die in Ihrem Land geltenden Bedingungen können Sie unter www.blueair.com abrufen. Um Ihre eingeschränkte Garantie zu verlängern, registrieren Sie sich über die Blueair App (tippen Sie auf „Profil“) oder auf unserer Website.

Technische Daten

Messung der Luftqualität:	Feinstaub VOC gesamt Kohlendioxid Temperatur Luftfeuchte
Größe Produkt (HxBxT):	185x80x80 mm (7.6x3x3 in)
Gewicht Produkt (inkl. Adapter):	410 g
Stromversorgung:	Fest installiertes USB-Kabel, 1,7 m
Konnektivität:	WLAN 802.11B/G/N WLAN GHz: 2,4 Sicherheit: Offen/WEP/WPA/WPA2 Personal Sendet und speichert Daten alle 5 Minuten Auf Wunsch sofortige Messungen iPhones mit iOS 8 und höher Android 4.1 und höher
Das gesamte Gerät kann recycelt werden	

Blueair Aware™ es un dispositivo inteligente que se conecta a Wi-Fi y utiliza sensores de alta tecnología para medir la contaminación del aire en interiores. Su teléfono inteligente recibe datos para que pueda supervisar la calidad del aire en su hogar desde cualquier lugar y, si es necesario, tomar medidas para mejorarla.

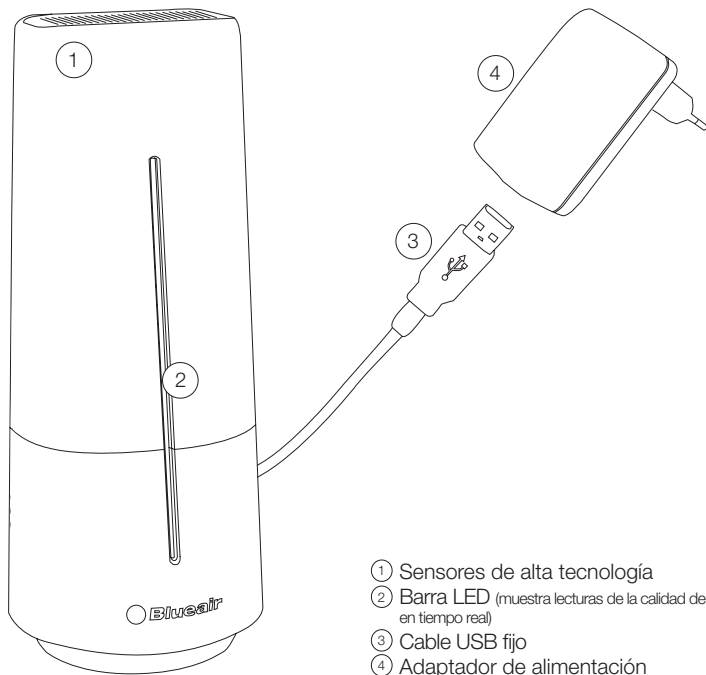
Blueair Aware™ también puede configurarse para controlar automáticamente un purificador de aire Blueair Sense+, para tener una mejor calidad de aire de la manera más simple.

Antes de usar Blueair Aware™, lea con atención este manual del usuario.

Contenido

Información de seguridad general.....	24
Encendido.....	26
Ubicación.....	27
Configuración.....	27
Lectura de datos.....	28
Mantenimiento.....	29
Ayuda y soporte.....	30
Información de garantía.....	30
Especificaciones técnicas.....	31

Bienvenido a su nuevo monitor de aire



Información de seguridad general

Nunca inyecte gases o contaminantes ni dirija humo o vapores directamente hacia el dispositivo. La exposición a contaminantes excesivos puede dañar permanentemente los sensores.

 Jamás utilice Blueair Aware™ en los siguientes casos:

- En condiciones de temperatura o humedad extremas
- En exteriores
- Cerca de plantas en macetas
- En ambientes con polvo, como edificios donde se realizan arreglos
- Cerca de pegamentos a base de silicona o cualquier producto que libere vapores de silicona

 Jamás ubique Blueair Aware™ en los siguientes lugares:

- Al sol
- Cerca de fuentes de calor o llamas
- Sobre, debajo o cerca de líquidos
- En un sitio donde tenga algo encima o que lo cubra
- En un armario o cajón

El uso inadecuado puede causar quemaduras, incendios, electrocución y otros peligros.

 Jamás limpie Blueair Aware™ con los siguientes elementos:

- Agua o aerosol
- Un plumero
- Una aspiradora

 Evite hacer lo siguiente:

- Intentar abrir el dispositivo o realizar modificaciones en él
- Usar el dispositivo si tiene algún daño o no funciona correctamente
- Conectar y desconectar con frecuencia el dispositivo
- Dejar que niños menores de 8 años utilicen el dispositivo

INFORMACIÓN IMPORTANTE REQUERIDA POR LA FCC

El manual del usuario o el manual de instrucciones de un radiador intencionado o involuntario debe advertir al usuario que los cambios o las modificaciones no expresamente aprobadas por la parte responsable de cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

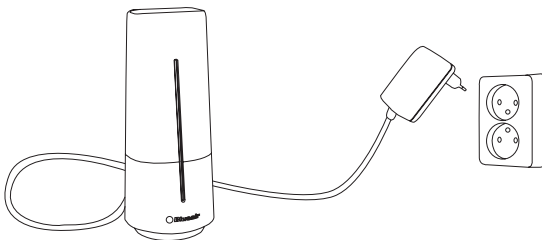
Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias, y (2) este dispositivo debe admitir cualquier interferencia, incluidas aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado.



FCC ID: 2AEX3-AAWARE
IC NO: 20267-AAWARE

Encendido

1. Enchufe Blueair Aware™ en una toma eléctrica con el adaptador de alimentación proporcionado.



2. Descargue la app Blueair Friend™ en su teléfono inteligente (disponible para iPhone y Android).



3. Asegúrese de que su teléfono inteligente esté conectado a la red Wi-Fi donde desea conectar Blueair Aware™. Ejecute la app y siga las instrucciones de configuración. Para obtener más información, toque ⓘ “Support” (“Soporte”) ► “FAQ” (“Preguntas frecuentes”) o “Troubleshooting” (“Solución de problemas”).

4. Ahora Blueair Aware™ está conectado con su teléfono inteligente y listo para funcionar.

Ubicación

Blueair Aware™ debe ubicarse en el ambiente que desea supervisar, sobre una superficie plana y estable con espacio libre alrededor, preferiblemente al nivel de altura normal de la nariz. Por ejemplo, sobre un estante o en una mesa lateral en el living, o sobre una mesa de luz en una habitación. Cuanto más abierta sea la ubicación, mejor será la lectura del aire y la conexión Wi-Fi.

.....

Configuración

En la app Blueair, toque  “Indoor Air” (“Aire en interiores”) ► seleccione el dispositivo Blueair Aware™ que desea configurar deslizándose hacia la izquierda o la derecha ► y toque  “Settings” (“Configuración”). Aquí debe cambiar lo siguiente:

Intensidad de LED

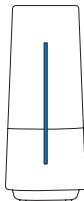
- Toque dentro del círculo para cambiar la intensidad. Desactivado = todos los segmentos son de color gris.
- Toque dentro del círculo para encender/apagar el LED. Esta configuración se aplicará solamente durante los momentos en que está configurado Night mode (Modo nocturno).
- Toque dentro del círculo para configurar la hora de inicio y finalización.

Si usa Blueair Aware™ con un purificador de aire Blueair Sense+, puede configurar el monitor para que controle automáticamente el dispositivo Sense+. Lea el manual del usuario de Sense+ para saber cómo pasar a Auto mode (Modo automático).

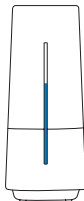
Lectura de datos

Puede ver el nivel de limpieza del aire en interiores en el dispositivo Blueair Aware™ y en la app Blueair.

En el dispositivo, las lecturas de limpieza del aire se visualizan en tiempo real en una barra LED:



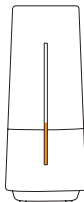
Calidad de aire excelente



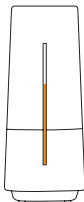
Calidad de aire buena



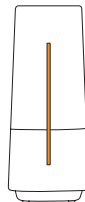
Calidad de aire moderada



Aire ligeramente contaminado



Aire contaminado
Acciones recomendadas



Aire altamente contaminado
Acciones vitales

En la app, las lecturas de calidad del aire se presentan como valores de:

- PM2.5 – Partículas (por ej., contaminación y humo de exteriores)
- VOC – Compuestos orgánicos volátiles (por ej., detergente y pintura)
- CO₂ – esta es una lectura de CO₂* (equivalente a dióxido de carbono)
- Temperatura (°F/°C)
- Humedad (%)

** Nuestra lectura de equivalente de CO₂ se basa en los gases VOC medidos por nuestro sensor. La lectura es un buen indicador de CO₂ en interiores.*

En la app, toque el valor en el círculo grande para obtener más información y recomendaciones. Para obtener información detallada sobre los niveles umbral, toque ⓘ “Support” (“Soporte”) ► “FAQ” (“Preguntas frecuentes”) ► “Measuring air quality” (“Medición de la calidad del aire”).

Nota: Blueair Aware™ está diseñado para una supervisión continua. Esto quiere decir que las lecturas serán más estables con el transcurso del tiempo, y alcanzarán un nivel óptimo después de aproximadamente una semana. Las condiciones de uso pueden afectar la precisión.

.....

Mantenimiento

- Limpie la carcasa únicamente con un paño antiestático.
- Si los niveles de calidad del aire parecen anormales, ejecute la app y toque ⓘ “Support” (“Soporte”) ► “Troubleshooting” (“Solución de problemas”).

Ayuda y soporte

Para obtener más información, ejecute la app Blueair y toque ⓘ “Support” (“Soporte”) ► “FAQ” (“Preguntas frecuentes”) o “Troubleshooting” (“Solución de problemas”). Si no puede resolver los problemas, visite www.blueair.com o póngase en contacto con el distribuidor local de Blueair.

.....

Información de garantía

Blueair garantiza el producto de hardware incluido y los accesorios contra defectos en materiales y mano de obra. Los beneficios de la garantía pueden variar según la región. Los términos completos y la información detallada sobre lo que se aplica en su país está disponible en www.blueair.com. Para extender su garantía limitada, regístrese en la app Blueair (toque “Profile” (“Perfil”)) o en nuestro sitio web.

Especificaciones técnicas

Detección de calidad del aire:	Partículas VOC total Dióxido de carbono Temperatura Humedad
Tamaño del producto (Alto x Ancho x Profundidad):	185x80x80 mm (7.6x3x3 pulg.)
Peso del producto (incluye el adaptador):	410 g
Alimentación:	Cable USB integrado, 1,7 m
Conectividad:	Wi-Fi: 802.11B/G/N GHz de Wi-Fi: 2,4 Seguridad: Abierta/WEP/WPA/WPA2 Personal Envía y almacena datos cada 5 minutos Mediciones instantáneas según demanda iPhones con iOS 8 y posteriores Android 4.1 y posteriores
Toda la unidad puede reciclarse	

Le système intelligent Wifi Blueair utilise des capteurs de très haute technologie pour mesurer la pollution de l'air intérieur. Les données sont envoyées à votre smartphone. Ainsi, vous pouvez contrôler la qualité de l'air dans votre maison de n'importe quel endroit, et, si nécessaire, prendre les mesures requises pour l'améliorer.

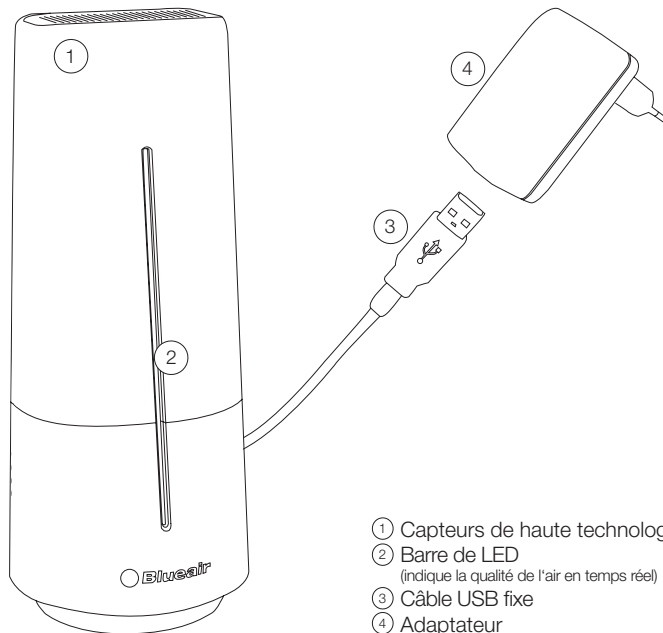
Blueair Aware™ peut également être réglé pour contrôler automatiquement un purificateur d'air Blueair Sense+ vous apportant un air de meilleure qualité de la manière la plus simple qu'il soit.

Avant d'utiliser Blueair Aware™, veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation.

Sommaire

Consignes générales de sécurité.....	34
Mise en marche.....	36
Positionnement.....	37
Réglages.....	37
Lecture.....	38
Entretien.....	39
Assistance.....	40
Informations sur la garantie.....	40
Caractéristiques techniques.....	41

Bienvenue à l'utilisation de votre nouveau moniteur d'air



- ① Capteurs de haute technologie
- ② Barre de LED
(indique la qualité de l'air en temps réel)
- ③ Câble USB fixe
- ④ Adaptateur

Consignes générales de sécurité

Ne jamais injecter des gaz ou des polluants dans l'appareil. Ne pas souffler de la fumée ou des vapeurs directement vers l'appareil. L'exposition à un excès de polluants peut endommager les capteurs de façon permanente.

- ⊘ Ne jamais utiliser Blueair Aware™:
 - Dans des conditions de température ou d'humidité extrêmes
 - À l'extérieur
 - À proximité de plantes en pot
 - Dans un environnement poussiéreux, tel qu'un bâtiment en rénovation
 - À proximité de colle à base de silicone ou tout autre produit dégageant des vapeurs de silicone

- ⊘ Ne jamais placer Blueair Aware™:
 - Au soleil
 - À proximité de flammes ou d'une source de chaleur
 - Dans/sous/à proximité de liquides
 - Dans un endroit où le dessus de l'appareil serait obstrué ou couvert
 - Dans un placard ou un tiroir

Une mauvaise utilisation peut provoquer des brûlures, un incendie, une électrocution et être une source de divers autres dangers.

- ⊘ Ne jamais nettoyer Blueair Aware™ avec:
 - De l'eau ou un vaporisateur
 - Un plumeau
 - Un aspirateur



Ne pas:

- Essayer d'ouvrir l'appareil ou y apporter des modifications
- Utiliser l'appareil s'il est endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement
- Brancher/débrancher fréquemment l'appareil
- Laisser les enfants de moins de 8 ans utiliser l'appareil

INFORMATIONS IMPORTANTES REQUISES PAR LE FCC

Le manuel ou les consignes d'utilisation pour un radiateur, que son utilisation soit intentionnelle ou non, doivent contenir un avertissement à l'attention de l'utilisateur que tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser ce dit appareil.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: 1) l'appareil concerné ne doit pas causer d'interférences dangereuses, et 2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Déclaration FCC concernant l'exposition aux radiations:

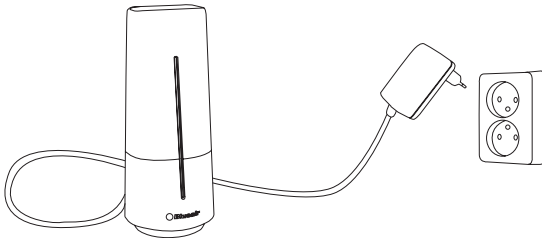
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le FCC pour un environnement non contrôlé. Afin d'éviter la possibilité de dépasser les limites d'exposition aux fréquences radio établies par le FCC, une personne ne doit pas se tenir à moins de 20 cm (8 pouces) de l'antenne pendant le fonctionnement normal.



FCC ID: 2AEX3-AAWARE
IC NO: 20267-AAWARE

Mise en marche

1. Branchez Blueair Aware™ dans une prise électrique à l'aide de l'adaptateur fourni.



2. Téléchargez l'application Blueair Friend™ sur votre smartphone (disponible pour les iPhone et les systèmes sous Android).



3. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau Wifi auquel vous souhaitez connecter votre Blueair Aware™. Démarrez l'application et suivez les consignes d'installation. Pour de plus amples informations, tapez sur ⓘ « Support » ► « FAQ » ou « Troubleshooting » (« Dépannage »).

4. Maintenant, Blueair Aware™ est connecté à votre smartphone et prêt à vous guider.

Positionnement

Blueair Aware™ doit être placé dans la pièce dont vous souhaitez mesurer la qualité de l'air sur une surface plane et stable, à l'air libre, à hauteur du visage. Par exemple, sur une étagère ou une table d'appoint dans le salon ou sur une table de chevet dans une chambre. Plus l'appareil est placé dans un endroit avec une libre circulation de l'air, meilleure sera la lecture de la qualité de l'air et meilleure sera la connexion Wifi gratuite.

.....

Réglages

Dans l'application Blueair, appuyez sur  « Indoor air » (« Air intérieur ») ► choisissez le Blueair Aware™ que vous souhaitez régler en balayant vers la gauche ou vers la droite ► tapez sur  « Settings » (« Réglages »). Dans ce menu, vous pouvez changer:

L'intensité des LED

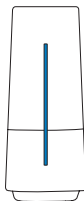
- Tapez le cercle pour modifier l'intensité. Off (éteint) = toutes les barres sont grisées.
- Tapez le cercle pour allumer ou éteindre les LED. Ce réglage ne sera utilisé qu'aux heures auxquelles le mode Nuit est réglé.
- Tapez le cercle pour régler l'heure de début et de fin.

Si vous avez un Blueair Aware™ et un purificateur d'air Blueair Sense+, vous pouvez régler le détecteur pour que celui-ci contrôle automatiquement le Sense+. Veuillez lire le manuel d'utilisation du Sense+ sur la façon de passer en mode automatique.

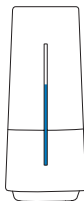
Lecture

Vous pouvez afficher la façon de purifier votre air intérieur sur l'appareil Blueair Aware™ ainsi que sur l'application Blueair.

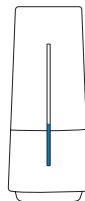
Sur l'appareil, les mesures de la qualité de l'air sont affichées en temps réel à l'aide de la barre de LED:



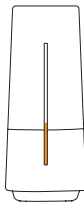
Excellente qualité de l'air



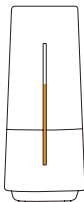
Bonne qualité de l'air



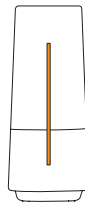
Air de qualité moyenne



Air légèrement pollué



Air pollué
Actions recommandées



Air fortement pollué
Actions cruciales

Dans l'application, les mesures de la qualité de l'air sont données sous la forme des valeurs suivantes:

- PM2.5 – Particules (par exemple: pollution extérieure et fumée)
- COV – Composés organiques volatils (par exemple: détergents et peintures)
- CO₂ – il s'agit de la mesure CO₂e* (équivalent en dioxyde de carbone)
- Température (°F/°C)
- Humidité (%)

** Notre mesure de l'équivalent CO₂ est basée sur les COV gazeux mesurés par notre capteur. Cette mesure est un bon indicateur du niveau de dioxyde de carbone à l'intérieur.*

Dans l'application, appuyez sur la valeur dans le grand cercle pour de plus amples informations et des recommandations. Pour des informations détaillées concernant les seuils limites, tapez sur ⓘ « Support » ► FAQ ► « Measuring air quality » (« Mesure de la qualité de l'air »).

Remarque: Blueair Aware™ est conçu pour une surveillance continue. Ceci signifie que les valeurs mesurées deviendront plus stables avec le temps et optimales au bout d'une semaine. Les conditions d'utilisation peuvent influencer la précision.

.....

Entretien

- Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon antistatique.
- Si la qualité de l'air détectée semble anormale, lancez l'application et tapez sur ⓘ « Support » ► « Troubleshooting » (« Dépannage »).

Assistance

Pour de plus amples informations, lancez l'application et tapez sur  « Support » ► « FAQ » ou « Troubleshooting » (« Dépannage »). Si vous ne pouvez pas résoudre les problèmes, consultez le site internet www.blueair.com ou contactez votre revendeur Blueair local.

.....

Informations sur la garantie

Blueair garantit le matériel et les accessoires inclus contre les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie peut varier localement. Les conditions de garantie et des informations détaillées sur ce qui est applicable dans votre pays est disponible sur le site internet www.blueair.com. Pour prolonger votre garantie limitée, enregistrez-vous dans l'application Blueair (tapez sur « Profil ») ou sur notre site internet.

Caractéristiques techniques

Détection de la qualité de l'air:	Particules COV totaux Dioxyde de carbone Température Humidité
Dimensions du produit (HxLxP):	185x80x80 mm (7.6x3x3 po)
Poids du produit (y compris l'adaptateur):	410 g
Alimentation:	Câble USB non détachable, 1,7 m
Connectivité:	Wifi : 802.11B/G/N Wifi GHz : 2,4 Sécurité : Ouvert/WEP/WPA/WPA2 Personnel Envoie et enregistre les données toutes les 5 minutes Mesures instantanées à la demande iPhone avec iOS 8 et plus récent Android 4.1 et plus récent
L'appareil peut être entièrement recyclé	

Inteligentne urządzenie Blueair Aware™ z obsługą Wi-Fi wykorzystuje zaawansowane czujniki do pomiaru zanieczyszczenia powietrza wewnątrz pomieszczeń. Dane są przesyłane do smartfonu użytkownika, umożliwiając monitorowanie jakości powietrza w domu z dowolnego miejsca, a także podjęcie działań w celu poprawy tej jakości w razie potrzeby.

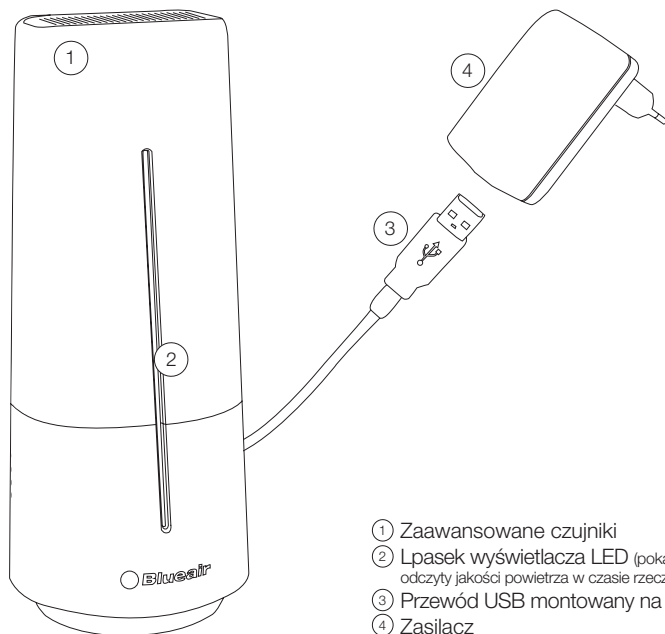
Urządzenie Blueair Aware™ można ustawić tak, aby automatycznie kontrolowało oczyszczacz powietrza Blueair Sense+, zapewniając lepszą jakość powietrza w najprostszy możliwy sposób.

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.

Spis treści

Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa.....	44
Uruchomienie.....	46
Umieszczenie.....	47
Ustawienie.....	47
Odczyt.....	48
Konserwacja.....	49
Pomoc i wsparcie.....	50
Informacja o gwarancji.....	50
Dane techniczne.....	51

Przedstawiamy Twój nowy kontroler powietrza



Ogólne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Nie wolno kierować gazów lub środków zanieczyszczających ani dymu bądź wyziewów w stronę urządzenia. Narażenie na nadmierny poziom zanieczyszczeń może trwale uszkodzić czujnik.

 Nie wolno używać urządzenia Blueair Aware™:

- W warunkach skrajnej temperatury lub wilgotności
- Na zewnątrz
- W pobliżu roślin doniczkowych
- W zakurzonym środowisku, np. w budynkach remontowanych
- W pobliżu kleju silikonowego lub innego produktu wydzielającego opary silikonowe

 Nie wolno umieszczać urządzenia Blueair Aware™:

- Na ścianie
- W pobliżu źródła ciepła lub płomieni
- W płynach, pod nimi bądź obok nich
- W taki sposób, że będzie przykryte przez jakiegokolwiek przedmiot
- W szafie lub szufladzie

Nieprawidłowe użycie może spowodować poparzenia, pożar, porażenie prądem elektrycznym i inne zagrożenia.

 Nie wolno czyścić urządzenia Blueair Aware™:

- Wodą lub płynem w spreju
- Miotłką do kurzu
- Odkurzaczem

 Nie należy:

- Podejmować prób otwarcia urządzenia lub wprowadzania modyfikacji
- Używać urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub nie działa prawidłowo
- Często podłączać/odłączać urządzenia do/od zasilania
- Pozwalać dzieciom poniżej 8. roku życia na korzystanie z urządzenia

WAŻNA INFORMACJA WYMAGANA PRZEZ FCC (FEDERALNĄ KOMISJĘ ŁĄCZNOŚCI)

Instrukcja obsługi dotycząca umyślnego lub nieumyślnego użycia radiatora ostrzega użytkownika, że zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone wyraźnie przez stronę odpowiedzialną za zgodność z przepisami mogą unieważnić uprawnienie użytkownika do użytkowania sprzętu.

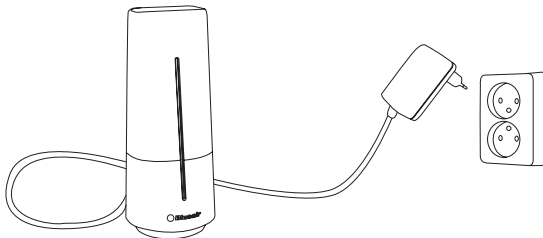
To urządzenie jest zgodne z częścią 15 Zasad FCC. Eksploatacja zależy od dwóch warunków: (1) to urządzenie nie może powodować szkodliwej interferencji oraz (2) to urządzenie musi działać w warunkach zewnętrznej interferencji, w tym takiej, która powoduje niepożądane działania.



FCC ID: 2AEX3-AAWARE
IC NO: 20267-AAWARE

Uruchomienie

1. Podłączyć urządzenie Blueair Aware™ do gniazdka elektrycznego za pomocą dostarczonego zasilacza.



2. Pobrać aplikację Blueair Friend™ na smartfon (dostępna na iPhone i Android).



3. Upewnić się, że smartfon jest połączony z siecią Wi-Fi, z którą ma zostać połączone urządzenie Blueair Aware™. Uruchomić aplikację i postępować zgodnie z instrukcją konfiguracji. Aby uzyskać więcej informacji, dotknąć opcji ⓘ „Support” („Wsparcie”) ► „FAQ” („Często zadawane pytania”) lub „Troubleshooting” („Rozwiązywanie problemów”).

4. Teraz urządzenie Blueair Aware™ jest połączone ze smartfonem i gotowe do udzielania wskazówek użytkownikowi.

Umieszczenie

Urządzenie Blueair Aware™ należy umieścić w pomieszczeniu, które ma być monitorowane, na płaskiej, stabilnej powierzchni z wolną przestrzenią wokół, najlepiej na wysokości nosa użytkownika. Na przykład: na półce lub stoliku w salonie bądź nocnym stoliku w sypialni. Im więcej wolnej przestrzeni wokół urządzenia, tym lepszy będzie odczyt i łączność Wi-Fi.

.....

Ustawienie

W aplikacji Blueair dotknąć opcji  „Indoor Air” („Powietrze wewnątrz”) ► wybrać urządzenie Blueair Aware™, które ma być ustawione, przewijając w prawo lub w lewo ► dotknąć opcji  „Settings” („Ustawienia”). Można zmienić następujące parametry:



Intensywność wyświetlacza LED

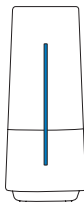
- o Dotknąć kółka, aby zmienić poziom intensywności. Off (wył.) = wszystkie segmenty są szare.
- o Dotknąć kółka, aby włączyć/wyłączyć wyświetlacz LED. To ustawienie ma zastosowanie do okresu, kiedy ustawiony jest tryb nocny.
- o Dotknąć kółka, aby ustawić czas rozpoczęcia i zakończenia.

Jeśli użytkownik posiada urządzenie Blueair Aware™ oraz oczyszczacz powietrza Blueair Sense+, można ustawić wyświetlacz tak, aby automatycznie kontrolował Sense+. Należy zapoznać się z instrukcją obsługi Sense+, aby dowiedzieć się, jak włączyć tryb automatyczny.

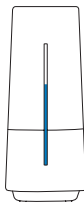
Odczyt

Można sprawdzić poziom czystości powietrza wewnątrz pomieszczeń na urządzeniu Blueair Aware™ oraz w aplikacji Blueair.

Na urządzeniu odczyt jakości powietrza pokazuje się na pasku wyświetlacza LED w czasie rzeczywistym:



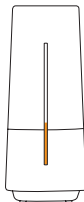
Doskonała jakość powietrza



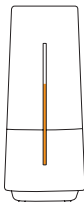
Dobra jakość powietrza



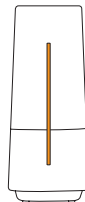
Średnia jakość powietrza



Nieznacznie zanieczyszczone powietrze



Zanieczyszczone powietrze
Działanie zalecane



Bardzo zanieczyszczone powietrze
Działanie konieczne

W aplikacji odczyt jakości powietrza prezentuje następujące wartości:

- PM2.5 – Cząsteczki stałe (np. zanieczyszczenia i dym na zewnątrz pomieszczeń)
- VOC – Lotne związki organiczne (np. detergenty i farba)
- CO₂ – jest to odczyt CO₂e* (ekwiwalent dwutlenku węgla)
- Temperatura (°F/°C)
- Wilgotność (%)

* Odczyt ekwiwalentu CO₂ opiera się na poziomie lotnych związków organicznych (VOC) mierzonym przez czujnik. Odczyt jest rzetelnym wskaźnikiem poziomu CO₂ w pomieszczeniach.

W aplikacji należy dotknąć wartości w dużym kółku, aby uzyskać więcej informacji i zaleceń. Aby dowiedzieć się więcej o wartościach progowych, należy dotknąć opcji ⓘ „Support” („Wsparcie”) ► „FAQ” („Często zadawane pytania”) ► „Measuring air quality” („Pomiar jakości powietrza”).

Uwaga: urządzenie Blueair Aware™ jest przeznaczone do ciągłego monitorowania, co oznacza, że odczyty z czasem staną się bardziej stabilne, a optymalną jakość osiągną po tygodniu. Warunki użytkowania mogą wpłynąć na dokładność pomiaru.

Konserwacja

- Czyścić obudowę wyłącznie ściereczką antystatyczną.
- Jeśli poziom jakości powietrza wydaje się być poza normą, należy uruchomić aplikację i dotknąć opcji ⓘ „Support” („Wsparcie”) ► „Troubleshooting” („Rozwiązywanie problemów”).

Pomoc i wsparcie

Aby dowiedzieć się więcej, należy uruchomić aplikację Blueair i dotknąć opcji ⓘ "Support" („Wsparcie”) ► „FAQ” („Często zadawane pytania”) lub „Troubleshooting” („Rozwiązywanie problemów”). Jeśli nie można rozwiązać problemów, należy odwiedzić stronę www.blueair.com lub skontaktować się z lokalnym sprzedawcą urządzeń Blueair.

.....

Informacja o gwarancji

Blueair udziela gwarancji na dostarczony produkt sprzętowy i akcesoria w zakresie wad materiałowych oraz wykonania. Warunki gwarancji mogą się różnić w zależności od kraju. Pełna treść warunków i szczegółowe informacje odnośnie do poszczególnych krajów są dostępne na stronie www.blueair.com. Aby rozszerzyć ograniczoną gwarancję, należy dokonać rejestracji w aplikacji Blueair (opcja Profile) lub na stronie internetowej.

Dane techniczne

Czujnik jakości powietrza:	Cząsteczki stałe Lotne związki organiczne Dwutlenek węgla Temperatura Wilgotność
Wymiary (wys. x szer. x gł.):	185x80x80 mm (7.6x3x3 cale)
Ciężar (z zasilaczem):	410 g
Zasilanie	Przewód USB bez możliwości odłączenia, 1,7 m
Łączność:	Wi-Fi: 802.11B/G/N Wi-Fi GHz: 2,4 Bezpieczeństwo: Open/WEP/WPA/WPA2 Personal Przesyła i przechowuje dane co 5 minut Natychmiastowy pomiar na żądanie Urządzenia iPhone z systemem iOS 8 lub nowszym Android 4.1 lub nowszy
	Urządzenie można w całości poddać recyklingowi

**Blueair AB**

Danderydsgatan 11
SE-114 26 Stockholm
Sweden
Tel: +46 8 679 45 00
Fax: +46 8 679 45 45
info@blueair.se

Blueair Inc.

Suite 1900,
100 N LaSalle Street
Chicago, IL 60602
Tel: +1 888 258 3247
Fax: +1 312 727 1153
info@blueair.com

Blueair (Shanghai) Trading Co. Ltd.

Rm 1005 City Gateway
No. 398 North Caoxi Road
Xuhui Distr, Shanghai
Tel: +86 21 6091 0981
Fax: +86 21 6091 0989
info@blueair.cn

Blueair India

Embassy of Sweden
Nyaya Marg, Chanakyapuri
New Dehli – 110021
Tel: +91 11 4606 7121
Fax: +91 11 4606 7120
india@blueair.se

FCC STATEMENT

1. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

2. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, Human proximity to the antenna shall not be less than 20cm (8 inches) during normal operation.